

Nom de l'utilisateur:  
 Numéro de dossier:  
 Liste des impliqués

2014-09-15 10:48  
 Numéro de dossier: 500-73-003532-104

500-73-003532-104

CODE	PLAIGNANT		
DM001	[REDACTED]		
OR001	BUREAU DE LA CONCURRENCE		
CODE	ACCUSE		
DF001	LES INDUSTRIES GARANTIES LIMITEE		
	ADR. LIEU	INCONNU	
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF002	LES ENTREPRISES PROMECANIC LTEE		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF003	LYS AIR MECANIC INC		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF004	LES ENTREPRISES DE VENTILATION CLIMASOL INC		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF005	[REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF006	[REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF007	[REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF008	[REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF009	[REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
DF010	[REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]		
	AVO. [REDACTED]		
	[REDACTED]		
FIN			

Nom de l'utilisateur:  
 Numéro de dossier:  
 Liste des impliqués

2014-09-15 10:44  
 Numéro de dossier: 500-73-003533-102

500-73-003533-102

CODE	PLAIGNANT		
DM001	[REDACTED]		[REDACTED]
OR001	BUREAU DE LA CONCURRENCE		
CODE	ACCUSE		
DF001	LES INDUSTRIES GARANTIES LIMITEE		
	ADR. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
DF002	VENTILATION G R INC		
	ADR. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
DF003	KOLOSTAT INC		
	ADR. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
	AVO. [REDACTED]		
	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
DF004	VENTILEX INC		
	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
	AVO. STAGIAIRE		
DF005	[REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
	AVO. [REDACTED]		
	ADR. [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
FIN			

Nom de l'utilisateur:  
Numéro de dossier:  
Plumitifs criminel et pénal

2014-09-15 10:34  
Numéro de dossier: 500-73-003532-104

Séquence d'accusé:

500-73-003532-104 SEQ.ACC. 001/010  
ACC. LES INDUSTRIES GARANTIES LIMITEE  
LIEU INCONNU

AVO. [REDACTED]  
DATE INFRACTION 16/03/2004  
DATE OUVERTURE 21/12/2010

PLA. [REDACTED]

ORG. BUREAU DE LA CONCURRENCE

DOSSIER ULTE. 500-10-005648-140  
STATUT FEDERAL 4 CHEFS D'ACCUSATION  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED  
01 \*47(02)  
01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
AUTRES  
02 NE CONC PAS ACC  
01/02/2013 14:19 DECISION NE CONC PAS ACC  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED  
03 \*47(02)  
01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
04 \*47(02)  
01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
21/12/2010 SOMMATION  
25/01/2011 10:11 COMP. OFFENSE CRIMINELLE

SEANCE(S): 10:11 A 10:11 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: STAGIAIRE  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
CHOIX: JUR. EXC. C. SUP.

16/03/2011 09:36 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:36 A 09:43 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTE

04/05/2011 09:43 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:43 A 09:46 SALLE 04.06  
JUGE: BOISVERT SERGE  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: STAGIAIRE  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

14/06/2011 09:55 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:55 A 09:59 SALLE 04.06

JUGE: SANSFACON ROBERT  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: STAGIAIRE  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 13/06/2012 14:33 CONFERENCE PREPARATOIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 14:33 A 14:39 SALLE 06.02  
 JUGE: GALARNEAU MAURICE  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 13/09/2012 14:36 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:36 A 14:41 SALLE 06.06  
 JUGE: LABELLE PIERRE E  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 30/10/2012 14:00 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:00 A 14:17 SALLE 03.06  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 12/11/2012 11:31 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 11:31 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:03 A 15:39  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: ASSIG. TEMOINS  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION 2 TEMOINS OU PLUS  
 13/11/2012 09:39 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:39 A 12:17 SALLE 03.05  
 14:03 A 16:15  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION 2 TEMOINS OU PLUS  
 14/11/2012 09:32 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:32 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:23 A 16:33  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION 2 TEMOINS OU PLUS  
 15/11/2012 09:34 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
 14:54 A 16:31

JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION 2 TEMOINS OU PLUS  
 15/11/2012 09:34 (2) EXAMEN VOLONTAIRE  
 SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
 14:54 A 16:31  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION  
 20/11/2012 09:42 ENQUETE PRELIMINAIRE  
 SEANCE(S): 09:42 A 12:30 SALLE 03.05  
 14:02 A 15:10  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30  
 ACCUSE: PRESENT ET EN LIBERTE  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION  
 21/11/2012 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
 SEANCE(S): 09:30 A 12:31 SALLE 03.05  
 14:21 A 15:28  
 15:42 A 16:29  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 ACCUSE: PRESENT ET EN LIBERTE  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 01/02/2013 14:19 ENQUETE PRELIMINAIRE  
 SEANCE(S): 14:19 A 14:46 SALLE 05.07  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:15  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 25/04/2014 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
 SEANCE(S): 09:30 A 09:32 SALLE 04.07  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 02/06/2014 09:15 ENQUETE PRELIMINAIRE  
 SEANCE(S): 09:15 A 09:17 SALLE 04.07  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 A VENIR:

23/01/2015 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
FIN

Nom de l'utilisateur:  
Numéro de dossier:  
Plumitifs criminel et pénal

2014-09-15 10:44  
Numéro de dossier: 500-73-003533-102

Séquence d'accusé: 003

ACC. KOLOSTAT INC 500-73-003533-102 SEQ.ACC. 003/005

AVO. [REDACTED]  
DATE INFRACTION 17/02/2004  
DATE OUVERTURE 21/12/2010

PLA. [REDACTED]

ORG. BUREAU DE LA CONCURRENCE

STATUT FEDERAL 1 CHEF D'ACCUSATION  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED  
01 \*47(02)

01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
21/12/2010 SOMMATION  
25/01/2011 10:17 COMP. OFFENSE CRIMINELLE  
SEANCE(S): 10:17 A 10:17 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
CHOIX: JUR. EXC. C. SUP.

16/03/2011 09:36 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:36 A 09:43 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

04/05/2011 09:43 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:43 A 09:46 SALLE 04.06  
JUGE: BOISVERT SERGE

AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTE

14/06/2011 09:55 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:55 A 09:59 SALLE 04.06  
JUGE: SANSFACON ROBERT

AVO. P. : STAGIAIRE  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
ACCUSE: REPRES.AVOCAT PERMIS  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTE

13/06/2012 14:33 CONFERENCE PREPARATOIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 14:33 A 14:39 SALLE 06.02  
 JUGE: GALARNEAU MAURICE  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT

13/09/2012 14:36 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:36 A 14:41 SALLE 06.06  
 JUGE: LABELLE PIERRE E  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT

30/10/2012 14:00 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:00 A 14:17 SALLE 03.06  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT

12/11/2012 11:31 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 11:31 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:03 A 15:39  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: ASSIG. TEMOINS  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

13/11/2012 09:39 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:39 A 12:17 SALLE 03.05  
 14:03 A 16:15  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

14/11/2012 09:32 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:32 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:23 A 16:33  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

15/11/2012 09:34 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
 14:54 A 16:31  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS



15/11/2012 09:34 (2) EXAMEN VOLONTAIRE  
SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
14:54 A 16:31  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
20/11/2012 09:42 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:42 A 12:30 SALLE 03.05  
14:02 A 15:10  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
21/11/2012 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:30 A 12:31 SALLE 03.05  
14:21 A 16:29  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
01/02/2013 14:19 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 14:19 A 14:46 SALLE 05.07  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 14:15  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
DECISION FINALE RENDUE  
FIN

Nom de l'utilisateur:  
Numéro de dossier:  
Plumitifs criminel et pénal

2014-09-15 10:37  
Numéro de dossier: 500-73-003532-104

Séquence d'accusé: 003

ACC. LYS AIR MECANIC INC 500-73-003532-104 SEQ.ACC. 003/010

AVO. [REDACTED]  
DATE INFRACTION 16/03/2004  
DATE OUVERTURE 21/12/2010

PLA. [REDACTED]

ORG. BUREAU DE LA CONCURRENCE

DOSSIER ULTE. 500-10-005648-140  
STATUT FEDERAL 4 CHEFS D'ACCUSATION  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED

01 \*47(02)  
01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
02 \*47(02)  
01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
AUTRES  
03 NE CONC PAS ACC  
01/02/2013 14:19 DECISION NE CONC PAS ACC  
04 NE CONC PAS ACC  
01/02/2013 14:19 DECISION NE CONC PAS ACC  
21/12/2010 SOMMATION  
25/01/2011 10:12 COMP. OFFENSE CRIMINELLE

SEANCE(S): 10:12 A 10:12 SALLE 04.06

JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. : [REDACTED]

AVO. AC. : [REDACTED]

GREFFIER: [REDACTED]

HEURE PREVUE: 09:00

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC. : PRESENT

CHOIX: JUR. EXC. C. SUP.

16/03/2011 09:36 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA

SEANCE(S): 09:36 A 09:43 SALLE 04.06

JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. : [REDACTED]

AVO. AC. : [REDACTED]

GREFFIER: [REDACTED]

HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC. : REPRESENTE

04/05/2011 09:43 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA

SEANCE(S): 09:43 A 09:46 SALLE 04.06

JUGE: BOISVERT SERGE

AVO. P. : [REDACTED]

AVO. AC. : [REDACTED]

GREFFIER: [REDACTED]

HEURE PREVUE: 09:00

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC. : PRESENT

14/06/2011 09:55 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA

SEANCE(S): 09:55 A 09:59 SALLE 04.06

JUGE: SANFACON ROBERT

AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 13/06/2012 14:33 CONFERENCE PREPARATOIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 14:33 A 14:39 SALLE 06.02  
 JUGE: GALARNEAU MAURICE  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 13/09/2012 14:36 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:36 A 14:41 SALLE 06.06  
 JUGE: LABELLE PIERRE E  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: REPRESENTANTE  
 30/10/2012 14:00 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:00 A 14:17 SALLE 03.06  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 12/11/2012 11:31 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 11:31 A 12:27 SALLE 03.02  
 14:03 A 15:39  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: ASSIG. TEMOINS  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: REPRESENTANTE  
 PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION 2 TEMOINS OU PLUS  
 13/11/2012 09:39 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:39 A 12:17 SALLE 03.05  
 14:03 A 16:15  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS  
 14/11/2012 09:32 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:32 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:23 A 16:33  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS  
 15/11/2012 09:34 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
 14:54 A 16:31  
 JUGE: DESPOTS LINDA

AVO. P. : STAGIAIRE  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS  
20/11/2012 09:42 EXAMEN VOLONTAIRE  
SEANCE(S): 09:42 A 12:30 SALLE 03.05  
14:02 A 15:10  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: ASSIG. TEMOINS  
ACCUSE: PRESENT ET EN LIBERTE  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION  
21/11/2012 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:30 A 12:31 SALLE 03.05  
14:21 A 15:28  
15:42 A 16:29  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
ACCUSE: PRESENT ET EN LIBERTE  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
01/02/2013 14:19 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 14:19 A 14:46 SALLE 05.07  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 14:15  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
25/04/2014 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:30 A 09:32 SALLE 04.07  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
02/06/2014 09:15 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:15 A 09:17 SALLE 04.07  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTÉ  
A VENIR:  
23/01/2015 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
FIN

Nom de l'utilisateur:  
Numéro de dossier:  
Plumitifs criminel et pénal

2014-09-15 10:38  
Numéro de dossier: 500-73-003532-104

Séquence d'accusé: 002

500-73-003532-104 SEQ.ACC. 002/010  
ACC. LES ENTREPRISES PROMECANIC LTEE

AVO. [REDACTED]  
DATE INFRACTION 16/03/2004  
DATE OUVERTURE 21/12/2010

PLA. [REDACTED]

ORG. BUREAU DE LA CONCURRENCE

DOSSIER ULTE. 500-10-005648-140  
STATUT FEDERAL 4 CHEFS D'ACCUSATION  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED  
01 01 \*47(02)  
19/07/2011 09:30 PLAIDOYER COUPABLE  
19/07/2011 09:30 PEINE  
AMENDE \$425,000.00 DELAIS VOIR DOSSIER  
AUTRES  
02 NE CONC PAS ACC  
19/07/2011 09:30 DECISION NE CONC PAS ACC  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED  
03 02 \*47(02)  
19/07/2011 09:30 PLAIDOYER COUPABLE  
19/07/2011 09:30 PEINE  
AMENDE \$425,000.00 CONCURRENTE A 01 DELAIS VOIR DOSSIER  
04 03 \*47(02)  
19/07/2011 09:30 PLAIDOYER COUPABLE  
19/07/2011 09:30 PEINE  
AMENDE \$425,000.00 CONCURRENTE A 03 DELAIS VOIR DOSSIER

21/12/2010 SOMMATION

25/01/2011 10:09 COMP. OFFENSE CRIMINELLE  
SEANCE(S): 10:09 A 10:09 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
CHOIX: JUR. EXC. C. SUP.

16/03/2011 09:36 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:36 A 09:43 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

04/05/2011 09:43 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:43 A 09:46 SALLE 04.06  
JUGE: BOISVERT SERGE  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]

GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
14/06/2011 09:55 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:55 A 09:59 SALLE 04.06  
JUGE: SANSFACON ROBERT  
AVO. P. : STAGIAIRE  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
19/07/2011 09:03 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:03 A 09:03 SALLE 04.07  
JUGE: VILLEMURE LOUISE  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
ART. 549  
19/07/2011 09:30 COUR SUPERIEURE  
SEANCE(S): 09:30 A 09:47 SALLE 04.11  
JUGE: COURNOYER GUY  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: POUR DISPOSER  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
PRESENCE: PIECE(S) A CONVICTION  
ORDONNANCES: ORD 34(1) 10ANS  
DECISION FINALE RENDUE  
FIN

Nom de l'utilisateur:  
Numéro de dossier:  
Plumitifs criminel et pénal

2014-09-15 10:38  
Numéro de dossier: 500-73-003532-104

Séquence d'accusé: 004

ACC. 500-73-003532-104 SEQ.ACC. 004/010  
LES ENTREPRISES DE VENTILATION CLIMASOL I

AVO.

DATE OUVERTURE 21/12/2010

PLA.

ORG. BUREAU DE LA CONCURRENCE

DOSSIER ULTE. 500-10-005648-140  
STATUT FEDERAL 4 CHEFS D'ACCUSATION  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED

01 \*47(02)

02 \*47(02)

AUTRES

03 NE CONC PAS ACC

29/04/2013 09:30 DECISION NE CONC PAS ACC

04 NE CONC PAS ACC

29/04/2013 09:30 DECISION NE CONC PAS ACC

21/12/2010 SOMMATION

25/01/2011 10:10 COMP. OFFENSE CRIMINELLE

SEANCE(S): 10:10 A 10:10 SALLE 04.06

JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. :

AVO. AC.:

GREFFIER:

HEURE PREVUE: 09:00

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC.: PRESENT

CHOIX: JUR. EXC. C. SUP.

16/03/2011 09:36 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA

SEANCE(S): 09:36 A 09:43 SALLE 04.06

JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. :

AVO. AC.:

GREFFIER:

HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC.: PRESENT

04/05/2011 09:43 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA

SEANCE(S): 09:43 A 09:46 SALLE 04.06

JUGE: BOISVERT SERGE

AVO. P. :

AVO. AC.:

GREFFIER:

HEURE PREVUE: 09:00

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC.: PRESENT

14/06/2011 09:55 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA

SEANCE(S): 09:55 A 09:59 SALLE 04.06

JUGE: SANSFACON ROBERT

AVO. P. : STAGIAIRE

AVO. AC.:

GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 13/06/2012 14:33 CONFERENCE PREPARATOIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 14:33 A 14:39 SALLE 06.02  
 JUGE: GALARNEAU MAURICE  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 13/09/2012 14:36 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:36 A 14:41 SALLE 06.06  
 JUGE: LABELLE PIERRE E  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 30/10/2012 14:00 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:00 A 14:17 SALLE 03.06  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 12/11/2012 09:31 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:31 A 09:32 SALLE 03.02  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: ASSIG. TEMOINS  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 ART. 549  
 07/01/2013 09:37 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
 SEANCE(S): 09:37 A 09:38 SALLE 04.01  
 JUGE: LABELLE PIERRE E  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 23/01/2013 09:45 COUR SUPERIEURE  
 SEANCE(S): 09:45 A 09:45 SALLE 04.01  
 JUGE: VINCENT ANDRE  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 ACCUSE: PRESENT ET EN LIBERTE  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 28/02/2013 09:32 COUR SUPERIEURE  
 SEANCE(S): 09:32 A 09:36 SALLE 04.01  
 JUGE: VINCENT ANDRE  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: POUR DISPOSER  
 AVOCAT P. : PRESENT



AVOCAT AC.: PRESENT  
29/04/2013 09:30 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
SEANCE(S): 09:30 A 09:31 SALLE 04.01  
JUGE: LABELLE PIERRE E  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

03/09/2013 10:02 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
SEANCE(S): 10:02 A 10:02 SALLE 04.01  
JUGE: DAVID MARC  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 11:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

04/11/2013 09:49 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
SEANCE(S): 09:49 A 09:50 SALLE 04.11  
JUGE: DAVID MARC  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

06/01/2014 09:50 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
SEANCE(S): 09:50 A 09:50 SALLE 04.01  
JUGE: DAVID MARC  
AVO. P. : STAGIAIRE  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 11:00  
ACCUSE: REPRES.AVOCAT PERMIS  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

03/03/2014 09:52 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
SEANCE(S): 09:52 A 09:54 SALLE 04.01  
JUGE: VINCENT ANDRE  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30  
ACCUSE: REPRES.AVOCAT PERMIS  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

05/05/2014 09:54 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
SEANCE(S): 09:54 A 09:57 SALLE 04.01  
JUGE: DAVID MARC  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

03/09/2014 10:07 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)  
SEANCE(S): 10:07 A 10:07 SALLE 04.02  
JUGE: DAVID MARC  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 11:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

A VENIR:

03/11/2014 09:30 OUVERTURE DU TERME (ASS. CRIM)

FIN

Nom de l'utilisateur:  
Numéro de dossier:  
Plumitifs criminel et pénal

2014-09-15 10:42  
Numéro de dossier: 500-73-003533-102

Séquence d'accusé: 002

ACC. VENTILATION G R INC 500-73-003533-102 SEQ.ACC. 002/005

AVO. [REDACTED]  
DATE INFRACTION 17/02/2004  
DATE OUVERTURE 21/12/2010

PLA. [REDACTED]

ORG. BUREAU DE LA CONCURRENCE

STATUT FEDERAL 1 CHEF D'ACCUSATION  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED  
01 \*47(02)

01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
21/12/2010 SOMMATION  
25/01/2011 10:18 COMP. OFFENSE CRIMINELLE  
SEANCE(S): 10:18 A 10:18 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
CHOIX: JUR. EXC. C. SUP.

16/03/2011 09:36 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:36 A 09:43 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M

AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTE

04/05/2011 09:43 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:43 A 09:46 SALLE 04.06  
JUGE: BOISVERT SERGE

AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

14/06/2011 09:55 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:55 A 09:59 SALLE 04.06  
JUGE: SANSFACON ROBERT

AVO. P. : STAGIAIRE  
AVO. AC.: STAGIAIRE  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
ACCUSE: REPRES.AVOCAT PERMIS  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTE

13/06/2012 14:33 CONFERENCE PREPARATOIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 14:33 A 14:39 SALLE 06.02  
 JUGE: GALARNEAU MAURICE  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT

13/09/2012 14:36 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:36 A 14:41 SALLE 06.06  
 JUGE: LABELLE PIERRE E  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT

30/10/2012 14:00 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:00 A 14:17 SALLE 03.06  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: REPRESENTÉ

12/11/2012 11:31 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 11:31 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:03 A 15:39  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: ASSIG. TEMOINS  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

13/11/2012 09:39 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:39 A 12:17 SALLE 03.05  
 14:03 A 16:15  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

14/11/2012 09:32 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:32 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:23 A 16:33  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

15/11/2012 09:34 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
 14:54 A 16:31  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

15/11/2012 09:34 (2) EXAMEN VOLONTAIRE  
SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
14:54 A 16:31  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
20/11/2012 09:42 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:42 A 12:30 SALLE 03.05  
14:02 A 15:10  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: STAGIAIRE  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 09:30  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTE  
21/11/2012 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:30 A 12:31 SALLE 03.05  
14:21 A 16:29  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
01/02/2013 14:19 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 14:19 A 14:46 SALLE 05.07  
JUGE: DESPOTS LINDA  
AVO. P. : [REDACTED]  
AVO. AC.: [REDACTED]  
GREFFIER: [REDACTED]  
HEURE PREVUE: 14:15  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
DECISION FINALE RENDUE  
FIN

Nom de l'utilisateur:  
Numéro de dossier:  
Plumitifs criminel et pénal

2014-09-15 10:45  
Numéro de dossier: 500-73-003533-102

Séquence d'accusé: 004

ACC. VENTILEX INC 500-73-003533-102 SEQ.ACC. 004/005

AVO. STAGIAIRE

DATE INFRACTION 17/02/2004  
DATE OUVERTURE 21/12/2010

PLA.

ORG. BUREAU DE LA CONCURRENCE

STATUT FEDERAL 1 CHEF D'ACCUSATION  
LOI SUR LA CONCURRENCE FED  
01 \*47(02)

01/02/2013 14:19 DECISION LIBERE  
21/12/2010 SOMMATION

25/01/2011 10:19 COMP. OFFENSE CRIMINELLE  
SEANCE(S): 10:19 A 10:19 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M  
AVO. P. :  
AVO. AC.:  
GREFFIER:  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT  
CHOIX: JUR. EXC. C. SUP.

16/03/2011 09:36 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:36 A 09:43 SALLE 04.06  
JUGE: TREMBLAY CHRISTIAN M  
AVO. P. :  
AVO. AC.: STAGIAIRE  
GREFFIER:  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

04/05/2011 09:43 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:43 A 09:46 SALLE 04.06  
JUGE: BOISVERT SERGE  
AVO. P. :  
AVO. AC.:  
GREFFIER:  
HEURE PREVUE: 09:00  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: PRESENT

14/06/2011 09:55 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: PRO FORMA  
SEANCE(S): 09:55 A 09:59 SALLE 04.06  
JUGE: SANSFACON ROBERT  
AVO. P. : STAGIAIRE  
AVO. AC.:  
GREFFIER:  
HEURE PREVUE: 09:00 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
ACCUSE: REPRES.AVOCAT PERMIS  
AVOCAT P. : PRESENT  
AVOCAT AC.: REPRESENTÉ

13/06/2012 14:33 CONFERENCE PREPARATOIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 14:33 A 14:39 SALLE 06.02  
 JUGE: GALARNEAU MAURICE  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT

13/09/2012 14:36 CONFERENCE PREPARATOIRE  
 SEANCE(S): 14:36 A 14:41 SALLE 06.06  
 JUGE: LABELLE PIERRE E  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 14:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: PRO FORMA  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT

30/10/2012 14:00 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 14:00 A 14:17 SALLE 03.06  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: ABSENT

12/11/2012 11:31 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 11:31 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:03 A 15:39  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 HEURE PREVUE: 09:30 QUALIFICATIF DE REMISE PREVUE: ASSIG. TEMOINS  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

13/11/2012 09:38 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:38 A 12:17 SALLE 03.05  
 14:03 A 16:15  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: STAGIAIRE  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

14/11/2012 09:32 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:32 A 12:27 SALLE 03.05  
 14:23 A 16:33  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : STAGIAIRE  
 AVO. AC.: STAGIAIRE  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

15/11/2012 09:34 ENQUETE PRELIMINAIRE QUAL.DE REMISE: ASSIG. TEMOINS  
 SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
 14:54 A 16:31  
 JUGE: DESPOTS LINDA  
 AVO. P. : [REDACTED]  
 AVO. AC.: [REDACTED]  
 GREFFIER: [REDACTED]  
 AVOCAT P. : PRESENT  
 AVOCAT AC.: PRESENT  
 PRESENCE: 2 TEMOINS OU PLUS

15/11/2012 09:34 (2) EXAMEN VOLONTAIRE  
SEANCE(S): 09:34 A 11:16 SALLE 03.05  
14:54 A 16:31

JUGE: DESPOTS LINDA

AVO. P. : [REDACTED]

AVO. AC.: [REDACTED]

GREFFIER: [REDACTED]

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC.: PRESENT

PRESENCE: 1 TEMOIN

20/11/2012 09:42 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:42 A 12:30 SALLE 03.05  
14:02 A 15:10

JUGE: DESPOTS LINDA

AVO. P. : [REDACTED]

AVO. AC.: STAGIAIRE

GREFFIER: [REDACTED]

HEURE PREVUE: 09:30

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC.: PRESENT

21/11/2012 09:30 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 09:30 A 12:31 SALLE 03.05  
14:21 A 16:29

JUGE: DESPOTS LINDA

AVO. P. : [REDACTED]

AVO. AC.: STAGIAIRE

GREFFIER: [REDACTED]

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC.: PRESENT

01/02/2013 14:19 ENQUETE PRELIMINAIRE  
SEANCE(S): 14:19 A 14:46 SALLE 05.07

JUGE: DESPOTS LINDA

AVO. P. : [REDACTED]

AVO. AC.: STAGIAIRE

GREFFIER: [REDACTED]

HEURE PREVUE: 14:15

AVOCAT P. : PRESENT

AVOCAT AC.: PRESENT

DECISION FINALE RENDUE  
FIN